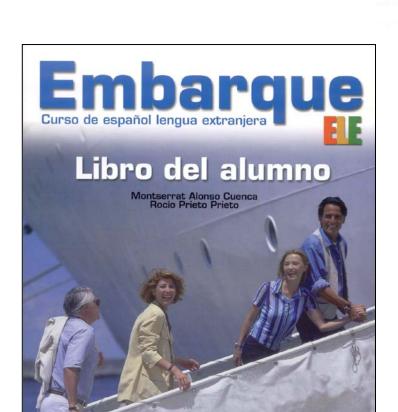
Embarque Curso de español lengua extranjera

Montserrat Alonso Cuenca Rocío Prieto Prieto



GLOSARIO ESPAÑOL-FRANCÉS GLOSSAIRE ESPAGNOL-FRANCAIS

edelsa

Autora: Nancy Toubeau





Abreviaturas Abréviations

m.	masculin
f.	féminin

sg.	singulier
pl.	pluriel



LECCIÓN 1 Bienvenidos a bordo

Leçon 1

Páginas 8-9

abecedario, malphabetapellido, mnom de famillebienvenido abienvenuebordo, mà borddedelista, fliste

listado, m Noté sur la liste

nombre, *m* nom pasajero, *m* passager

¿Cómo se dice ... Comment diten español? con... en

espagnol?

¿Cómo se escribe? Comment cela

s'écrit-il?

¿Cómo se Comment cela se pronuncia? prononce-t-il? ¿Qué significa? Qu'est-ce que ça

signifie?

Páginas 10-11

amigo, m ami

ici aquí ~ Aquí está. voici bien bien capitán. m capitaine ¿cómo? comment? ¿cuál? lequel? despedida, f aurevoir don, m/doña, f M/Mme formal formel

(muchas) gracias merci (beaucoup)

informal informel

Ilamarse s'appeler

mi mon/ma

muy très

pasar entrer

~ Puede/n pasar. Entre/entrez. por favor S'il vous plait

Salut/salutation

señor, *m* Monsieur

ser être

todos

su Son/sa/votre

tous

tu Ton/ta
y et
¡Hola! salut!

Buenos días. bonjourBuenas tardes. bonjour

Buenas noches. bonsoir

Adiós. aurevoir.

Hasta luego. À bientôt.

Hasta mañana. À demain.

Hasta el martes. À mardi.

¿Qué tal? Comment ça va?

Encantado/a. Enchanté/e.

Mucho gusto. Tout le plaisir est

pour moi

LECCIÓN 2 ¿De dónde eres?

Leçon 2

Páginas 14-15

camarote, mcabine¿de dónde?D'où?enenfamoso (m)célèbrenacionalidad, fnationalité

Páginas 16-17

ciudad, f ville

como Comme/comment

¿dónde?où?estudiante, m/fétudianthombre, mhommemesa, ftable

novio, *m* Fiancé/petit ami

Nueva YorkNew Yorkpaís, mpaysParísParis

Pekín Beijing/ Pékin

pero mais

salón-comedor, m Salle à manger

Venecia Venise vivir vivre

Páginas 18-19

saludo, m

beso, mbaisercompañero, mcompagnoncompañero de viaje, mcontentcontentocontentEstoy contento.Je suis content.diferentedifférent

fantástico fantastique
feliz heureux
~ Feliz viaje. Bon voyage.

no non

simpático sympathique

viaje, m voyage

Refuerza la gramática del módulo 1

 ${f casa}, f$ maison ${f clase}, f$ classe

compañero de clase, m classe
 con avec
 doctor, m docteur
 enfermera, f infirmière

extranjero, m étranger grande grand hermano, m frère chalé, m villa

chico, m; chica, f Garçon/ fillelejos (de) Loin demesero, m serveurOye. excusez-moi

padre, m père

piso, mappartementprofesor, mprofesseur

¿quién?qui?turista, m/ftouristeverdad, fvérité~ ¿Verdad?Pas vrai?



PAÍSES Y NACIONALIDADES

MUNDO HISPANO

	T
Argentina	Argentine
argentino	Argentin
Bolivia	Bolivie
boliviano	Bolivien
Colombia	Colombie
colombiano	Colombien
Costa Rica	Costa Rica
costarricense	Costaricain
Cuba	Cuba
cubano	Cubain
Ecuador	Equateur
ecuatoriano	Equatorien
El Salvador	Le Salvador
salvadoreño	Salvadorien
España	Espagne
español	Espagnol
Guatemala	Guatemala
guatemalteco	Guatemaltèque
Honduras	Honduras
hondureño	Hondurien
Chile	Chili
chileno	Chilien
México	Mexique
mexicano	Mexicain
Nicaragua	Nicaragua
nicaragüense	Nicaraguayen
Panamá	Panama
panameño	Panaméen
Paraguay	Paraguay
paraguayo	Paraguayen
Perú	Pérou
	Péruvien
peruano	reluvieli
Puerto Rico	Porto Rico
portorriqueño	Portoricain
República	République
Dominicana	Dominicaine
dominicano	Dominicain
Uruguay	Uruguay
uruguayo	Uruguayen
	<u> </u>



Venezuela	Vénézuela
venezolano	Vénézuelien

OTROS

Alemania	Allemagne
alemán	Allemand
Bélgica	Belgique
belga	Belge
Brasil	Brésil
brasileño	Brésilien
Canadá	Canada
canadiense	Canadien
Croacia	Croatie
croata	Croate
Eslovaquia	Slovaquie
eslovaco	Slovaque
Estados Unidos	Etats Unis
(EE.UU.)	
estadounidense	Américain
Francia	France
francés	Français
Grecia	Grèce
griego	Grec
Holanda	Hollande
holandés	Hollandais
China	Chine
chino	Chinois
India	Inde
indio	Indien
Inglaterra	Angleterre
inglés	Anglais
Irán	Iran

iraní	Iranien
Italia	Italie
italiano	Italien
Japón	Japon
japonés	Japonais
Marruecos	Maroc
marroquí	Marocain
Polonia	Pologne
polaco	Polonais
Portugal	Portugal
portugués	Portugais
Rusia	Russie
ruso	Russe
Suecia	Suède
sueco	Suédois
Suiza	Suisse
suizo	Suisse



Salutations formelles et informelles		
 ¡Hola!, ¿qué tal? Buenos días. Adiós. / Hasta luego / mañana. 	Salut, comment ça va?Bonjour.Aurevoir/à bientôt/ à demain.	

Répondre aux salutations	
Encantado/a.Mucho gusto.	Enchanté/e.Enchanté/e.

Demander et donner son prénom	
 ¿Cómo te llamas? / ¿Cómo se llama? Soy Guadalupe. / Me llamo Guadalupe. 	 Comment t'appelles-tu? Comment vous appelez-vous? Je suis Guadalupe/ Je m'appelle Guadalupe.

Demander et donner son nom de famille	
 ¿Cuál es tu / su apellido? ¿Cuáles son tus / sus apellidos? Mi apellido es López. Mis apellidos son López Pérez. 	 Quel est ton/votre nom de famille? Mon nom de famille est López. Mes noms de famille sont López Pérez.

Nationalité		
¿De dónde eres? / ¿De dónde es?Soy española. / Soy de España.	 D'où es-tu? D'où êtes-vous Je suis espagnole. / Je viens d'Espagne. 	

L'endroit où tu vis		
¿Dónde vives? / ¿Dónde vive?Vivo en Córdoba.	Where do you live?I live in Córdoba.	







LECCIÓN 3 ¿A qué te dedicas?

Leçon 3

Páginas 26-27

calle, f	rue
central	central

 ${f comisaria}, f$ commissariat

dedicarse a Se consacrer à hacer faire general général

hospital, m hôpitalinstituto, m lycée

interesanteintéressantlugar, mendroitoficina, fbureauparo, mchômage

~ estar en paro Être au chômage

parque, m parc

parque de bomberos, m pompiers
 profesión, f profession
 èqué? Que? / Quoi?
 restaurante, m restaurant

teatro, m théâtre trabajar travailler **trabajo**, m travail

Páginas 28-29

arroba (@) at

código, m code

correo (electró- Adresse E-mail

nico), m (e-mail)

¿cuántos años?Quel âge?dirección, fadresseedad, fâgefecha, fdate~ fecha de
nacimiento, fDate de
naissance

llave, f clé

~ **Ilave** Clé magnétique

Mode d'emploi

magnética, f

mes, m mois

modo de empleo, m

nivel, *m* niveau

número, mnuméropunto (.)pointsecretosecret

(*teléfono*) **fijo**, *m* Téléphone fixe (*teléfono*) **móvil**, *m* Portable/ mobile

tener avoir
enero, m janvier
febrero, m février
marzo, m mars
abril, m avril
mayo, m mai

junio, m juilet

agosto, m août
septiembre, m septembre
octubre, m octobre
noviembre, m novembre

diciembre, *m* décembre

Páginas 30-31

ejercicio, m exercice
libro, m livre
madre, f mère
mañana matin
mañana, f demain

~ por la mañana Dans la matinée mujer, f femme

oficina de Bureau de turismo, f tourisme universidad, f université





PROFESIONES

cocinero, m

abogado, m	avocat
actor, m	acteur
actriz, f	actrice
ama de casa, f	Femme au foyer
${\bf arquitecto}, m$	architecte
artista, m/f	artiste
azafata, f	Hôtesse de l'air
biólogo, m	biologiste
${\bf bombero}, m$	pompier
camarero, m	serveur
cantante, m/f	chanteur

cuisinier

dentista, m dentiste dependiente, m/f vendeur director, m directeur enfermero, m infirmière farmaceútico, m pharmacien ingeniero, m Ingénieur mécanicien mecánico, m médico, m docteur periodista, m/f journaliste pilote piloto, m/f policía, m/f policier psicólogo, m psychologue

recepcionista, m/fréceptionistetaxista, m/fChauffeur de taxitraductor, mtraducteurvendedor, mvendeurveterinario, mvétérinaire



LECCIÓN 4 ¿Qué estudias?

Páginas 32–33	
acción, f	action
alguno	Un, quelque
aprender	apprendre
arte, m/f	Art
${\sf asignatura}, f$	cours
asistir	assister
${\bf biblioteca}, f$	bibliothèque
biologia, f	Biologie
buscar	chercher
(diccionario)	
comprender	comprendre
cuaderno, m	cahier
cuando	quand Le droit
derecho, m	
diccionario, m difícil	dictionnaire difficile
divertido	
	amusant
ejemplo, m	exemple
~ por ejemplo escribir	par exemple écrire
escuela, f	école
escuela, j	écouter
estudiar	étudier
examen, m	examen
hablar (de)	Parler (de)
historia, f	Histoire
chatear	chatter
idioma, m	Langue étrangère
Internet, m	Internet
leer	lire
literatura, f	Littérature
llamar	appeler
luego	Après, ensuite
matemáticas, f, pl.	Mathématiques
medicina, f	Médecine
mucho	beaucoup
música, f	Musique
necesitar	Avoir besoin
palabra, f	mot
para	pour
persona, f	personne

¿por qué?

porque

practicar

pourquoi?

Parce que

pratiquer

preguntar	demander
sí	oui
todos	tous
Páginas 34–35	
${\bf abreviatura}, f$	abréviation
agencia, f	agence
~ agencia de	Agence de
viajes, f	voyage
avenida, f	avenue
carta, f	lettre
derecha	droite
escuela de	École de langues
idiomas, f	
inmobiliaria, f	Agence immobilière
instrumento, m	Instrument
izquierda	gauche
letra, f	lettre
musical	musical
página, f	
	page
~ página web, f	Page web
paseo, m	promenade
piso, m	appartement
planta, f	étage
plaza <i>, f</i>	place
postal	Carte postale
~ código postal, m	Code postal
puerta, f	porte
sello, m	timbre
tarjeta, f	carte
teléfono, m	téléphone
\mathbf{v} ía, f	chemin
Páginas 36–37	
agencia de	Agence de
${\bf comunicaci\'{o}n,}f$	communication

danser

chanter

manger acheter

expliquer

grammaire

répéter

ingéniérie

Carte d'identité

bailar

cantar

comer

comprar DNI

explicar

gramática, f

ingeniería, f

hacer prácticas

	Leçon 4	
marketing, m	marketing	
noticia, f	nouvelle	
ocupación, f	profession, job	
personal	personnel	
pizarra, f	tableau	
si	si	
universitario	Étudiant	
	d'université	
¡Hola a todos!	Bonjour à tous!	
secundaria, f	École secondaire	
${\sf bachillerato}, f$	baccalauréat	
formación	Formation	
profesional, f	professionnelle	
estudios univer-	Études	
sitarios, m, pl	universitaires	
Refuerza la gramática del módulo 2		
ahora	maintenant	
apartamento, m	appartement	
banco, m	banque	
comida, f	nourriture	
¿cuándo?	quand?	
dinero, m, sg	argent	
hiio m	file	

tiempo, m temps todos los días, Tous les jours



Parler du travail	
 ¿Qué haces? ¿A qué te dedicas / se dedica? ¿Cuál es tu / su profesión? Soy profesora. Estoy en paro (no tener trabajo). 	 Que fais-tu? Que fais-tu / faites-vous? Quelle est ta / votre profession? Je suis professeur. Je suis au chômage.

Parler du lieu de travail	
¿Dónde trabajas / trabaja?Trabajo en un instituto.	 Où travailles-tu / travaillez-vous ? Je travaille dans un lycée.

Parler de l'âge	
¿Cuántos años tienes / tiene?Tengo 20 años.	Quel âge as-tu / avez-vous?J'ai 20 ans.

La date de naissance	
 ¿Cuál es tu / su fecha de nacimiento? El 2 de mayo de 1968. 	Quelle est ta / votre date de naissance ?Le 2 mai 1968.

Demander et donner son numéro de téléphone	
 ¿Cuál es tu / su número de teléfono? Es el 946 275 894. Mi móvil es el 658 88 99 76. 	 Quel est ton / votre numéro de téléphone? C'est le 946 275 894. Mon portable est le 658 88 99 76.

Demander et donner son adresse e-mail	
 ¿Cuál es tu / su dirección de correo electrónico? Es csanchezherranz@hbs.org. 	 Quelle est ton / votre adresse e-mail? Mon e-mail est csanchezherranz@hbs.org.

Parler des études	
 ¿Qué estudias / estudia? Estudio Medicina. ¿Dónde estudias / estudia? Estudio en la universidad. 	 Qu'étudies-tu / étudiez-vous? J'étudie la Médecine. Où étudies-tu / étudiez-vous? J'étudie à l'Université .

Demander et donner son adresse	
• ¿Cuál es tu / su dirección? ¿Dónde vives / vive?	 Quelle est ton/ votre adresse? Où habites-tu / habitez-vous? L'habite rue
Vivo en la calle	nabitez-vous? ■ J'habite rue



LECCIÓN 5 ¿Cómo eres?

Leçon 5

Páginas 44-45

alegre joyeux alto grand antipático antipathique aspecto físico, m **Apparence**

physique bajo petit barba, f barbe bastante assez moustache bigote, m

calvo chauve carácter, m caractère

(caracteres, pl)

poco

corto court delgado mince gafas, f, pl **lunettes** guapo beau inteligente intelligent joven (m) jeune largo long liso lisse llevar porter moreno brun ojo, m oeil optimista optimiste cheveux pelo, m, sg

~ un poco (de) Un peu (de) rizado frisé rubio blond serio sérieux solo seul tímido timide viajar voyager viejo vieux color, m couleur azul bleu blanco blanc marrón brun

peu

negro noir verde vert

Páginas 46-47

canción, f chanson Vrai / sûr cierto claro Bien sûr cocinar cuisiner connaître conocer cosa, f chose decir dire CD disco, m entrevista, f Interview État civil estado civil, f estar être ~ casado/-a Marié(e) ~ divorciado divorcé ~ soltero célibataire ~ viudo veuf

~ ¿Cómo Comment vas-tu estás/está? / allez-vous? ~ ¿Qué tal Comment vas-tu estás/está? / allez-vous? famille familia, f

familiar Membre de la famille

favorito Favori / préféré físicamente physiquement

guitarra, f guitare Il y a hay marido, m mari mujer, f femme ni ni on-line online

personalmente personnellement

piano, m piano relación, f relation

relacionado (con) En rapport avec

saber savoir saxofón, m saxophone sé Je sais Jouer/toucher tocar tocar (+ jouer (d'un instrumento) Instrument)



abuelo, m Grand-père Grand-mère abuela, f abuelos, pl **Grands-parents** Beau-frère cuñado, m Belle-soeur cuñada, f frère hermano, m

hermana, f soeur

hermanos, pl Frères et soeurs

fils hijo, m fille hija, f hijos, pl enfants mère madre, f nieto, m Petit-fils nieta, f Petite-fille Petits-enfants nietos, pl

padre, m père parents padres, pl primo, m cousin prima, f cousine sobrino, m neveu sobrina, f nièce tío, m oncle tante tía, f

Páginas 46-47

árabe arabe sociable sociable trabajador travailleur



LECCIÓN 6 El tiempo libre

Leçon 6

Páginas 50-51

animal, m	animal
antes de	Avant (de)
avión, m	avion
barco, m	bateau
coche, m	voiture
componer	composer
correr	courir
deporte, m	sport

deporte de Sport extrême riesgo, m

deportista, *m/f* Sportif/ve

 $\begin{array}{ll} {\bf desayunar} & {\bf D\'eje\^uner\ (petit)} \\ {\bf discoteca}, f & {\bf discoth\`eque} \end{array}$

dormirdormiren casaÀ la maison

esquiar skier
fuera de Hors de
fútbol, m football
golf, m golf
gustar aimer

hacer gimnasia Faire de la gym

ir (a) aller
 jugar a Jouer à
 modelo, m/f modèle
 montaña, f montagne
 montar a caballo Monter à cheval

nadarnagernoche, fnuit

~ por la noche Dans la soirée

pasear (por) Se promener film película, f piscina, fpiscine plage playa, f Vite / bientôt pronto sortir salir semaine semana, f ~finde semana, m Week-end tennis tenis, m

train

voir

voler

Páginas 52-53

tren, m

ver

volar

cine, m	cinéma
concierto, m	concert
${\bf costumbre}, f$	habitude
${\sf encuesta}, f$	enquête
${\bf entrevistador}, m$	Interviewer
especialmente	spécialement
${\it exposici\'on}, f$	exposition
foto(grafía), f	photograhie
más	plus
más no nada	plus Pas du tout
	•
no nada	Pas du tout
no nada otro	Pas du tout autre
no nada otro pregunta, f	Pas du tout autre question
no nada otro pregunta, f química, f	Pas du tout autre question Chimie

último dernier

Páginas 54-55

actividad, factivitébebida, fboissonculturalcultureldomicilio, mdomicilehablar porParler auteléfonotéléphone

~ países de habla Pays

hispana, pl hispanophones

lengua, flanguemar, mmernatación, fnatationprovincia, fprovincevacaciones, f, plvacances

Refuerza la gramática del Módulo 3

gordo gros amable gentil

novio, m Petit ami / fiancé

enfadado (con) fâché

~ estar enfadado Être fâché

contento content

~ estar contento Être content

metro, m métro

~ estación de Station de métro

metro, f

aceituna, f olive flamenco, m flamenco







Exprimer la quantité

• El libro es de mi hermana.

MAINTENANT TU SAIS DEJA

Apparence physique et caractère	
 ¿Cómo es? Es alto y guapo. Tiene el pelo largo. Lleva bigote. Es inteligente y trabajador. 	 Comment est-il/elle? Il est grand et beau. Il a les cheveux longs. Il porte la moustache.
g y y y	 Il est intelligent et travailleur.

Es un poco / bastante / muy trabajador.	 Il est un peu/assez/très travailleur.
Exprimer la possession	
• Es tu hermano.	C'est ton frère.

• C'est le livre de ma soeur.

État civil	
 ¿Estás / Está casado/a? ¿Cuál es tu / su estado civil? Estoy soltero/a. 	 Es-tu / êtes-vous marrié/e? Quel est ton / votre état civil? Je suis célibataire.

Demander si on connait quelque chose ou quelqu'un	
 ¿Conoces a la presidenta del club? ¿Conoces muchos países? ¿Sabes los números en español? ¿Sabes hablar español? 	 Connais-tu la présidente du club? Connais-tu beaucoup de pays? Connais-tu les chiffres en espagnol? Sais-tu parler espagnol?

Exprimer la connaissance	
 Sí, conozco a la presidenta del club. Sí, conozco muchos países. No, no sé los números en español. Sí, sé hablar un poco de español. 	 Oui, je connais la présidente du club. Oui, je connais beaucoup de pays. Non, je ne connais pas les chiffres en espagnol. Oui, je parle un peu espagnol.

Les préférences	
Me gusta(n).No me gusta(n).	J'aime. Je n'aime pas.

Être d'accord	
A mí sí, a mí no, a mí también, a mí tampoco.	Moi oui, moi non, moi aussi, moi non plus.



LECCIÓN 7 Vives en un piso

Leçon 7

Páginas 62-63

a las afueras (de)	Dans les environs
aire acondicio-	air conditionné
nado, m	
alquilar	louer
alquiler, m	loctation
amueblado	meublé
ascensor, m	ascenseur
${\sf calefacci\'on}, f$	chauffage
~ calefacción	Chauffage
central, f	central
céntrico	central
centro, m	centre
completo	complet
comunicado	Bien desservi
contacto, m	contact

${\bf habitaci\'{o}n}, f$	chambre
interior	intérieur
vender	vendre
venta, f	vente
${\bf vivienda}, f$	habitation

vivicilua, j	Habitation
Páginas 64-65	
cuadrado	carré
ratón, m	souris
rectangular	rectangulaire
redondo	rond
té, m	thé
~ salón de té, m	Salon de thé
a la derecha (de)	À droite
a la izquierda (de)	À gauche
al final (de)	Au bout de
al lado (de)	À côté (de)
alrededor (de)	Autour (de)
debajo (de)	En dessous (de)

delante (de)	devant
detrás (de)	derrière
en el centro (de)	Au milieu (de)
encima (de)	Sur / au dessus (de)
enfrente (de)	En face (de)
entre	entre
amarillo	jaune
gris	gris
naranja	orange
rojo	rouge
rosa	rose
violeta	violet

Páginas 66-67

comentarios	commentaires
dato, m	Fait/donnée
marcar	cocher
mueble, m	meuble
servicio, m	Service/facilité



apartamento, *m* appartement

pièce

bâtiment

extérieur

PISO

cuarto, m

edificio, m

exterior

•	
estudio, m	studio
piso, m	appartement
chalé, m	villa
balcón, m	balcon
(cuartode) baño , m	Salle de bain
cocina, f	cuisine
${\bf dormitorio}, m$	chambre

garaje, m	garage
jardín, m	jardin
pasillo, m	couloir
salón, m	salon
terraza, f	terrasse

MUEBLES

armario, m	armoire
$ba\~nera, f$	baignoire
cama, f	lit
cocina, f	cuisinière
estantería, f	étagère

frigorífico, m	réfrigérateur
lámpara, f	lampe
lavabo, m	lavabo
lavadora, f	Machine à lave
mesa, f	table
mesilla, f	Table de nuit
microondas, m, sg	Micro-ondes
silla, f	chaise
sillón, m	fauteuil
sofá, m	sofa
televisión, $f(TV)$	télévision

LECCIÓN 8 Un día en el barco

Leçon 8

dînor

Páginas 68-69	
día, m	jour
lunes, m	lundi
martes, m	mardi
miércoles, m	mercredi
jueves, m	jeudi

viernes, m	vendredi
sábado, m	samedi
domingo, m	dimanche
acostarse	Se coucher
algo (de)	Quelque chose
cena, f	dîner

cenar	umer
cuarto, m	pièce
desayuno, m	Petit déjeûner
despertarse	Se réveiller
después	après
ducharse	Se doucher

Módul Q 4

enviar envoyer este, esta ce genial génial habitual habituel hacer deporte Faire du sport hora, f heure ~ ¿a qué hora? À quelle heure? **levantarse** Se lever media, f demi menos moins ~ menos cuarto Moins le quart normalmente normalement ocupado occupé

~ estar ocupado Être occupé ola, f vague periódico, m journal sala de cine, f cinéma siempre toujours sol, m soleil Après-midi tarde S'habiller vestirse

Páginas 70-71

a veces parfois ayudar aider

colaborar collaborer compañero de Co-locataire piso, m Se connecter conectar(se) horario, m horaire laboratoire laboratorio, m regarde! mira niño, m enfant nunca jamais ONG organización no gubernamental (organisation non (ONG), fgouvernementale) petit pequeño temprano tôt tener prácticas Suivre un stage voluntario, m volontaire yoga, f yoga

Páginas 72-73

~ hacer yoga

bañarse Se baigner
cafetería, f cafétéria
cerca (de) Près (de)
compañía, f compagnie
compañero de trabajo, travail
conducir conduire

Faire duyoga

durante pendant excepto excepté internacional international kilómetro (km) kilomètre lavar(se) (se) laver **levantarse** Se lever mano, f main mensaje, m message nacional national organizar organiser peinarse Se peigner reunión, f réunion secar(se) (se) sécher tomar prendre

~ tomar café Prendre un café

vida, *f* vie

Refuerza la gramática del módulo 4

ducha, fdoucheentrada, fentréeescalera, fescalierplato, mAssiette / platventana, ffenêtre







Décrire ta maison	
 Es exterior. Es céntrico. Está a las afueras. Tiene ascensor / cocina / dormitorio. 	 Il est extérieur. Il est central. Il est en banlieue. Il a un ascenseur / une cuisine / une chambre.

Localisation	
 ¿Dónde están) la(s) silla(s)? Está(n) en la sala de estar. 	Où est la chaise?/où sont les chaises?Elle est/elle sont dans le séjour?.

décrire les meubles et les objets	
El sofá es marrón.La mesa es redonda.	Le sofa est brun.La table est ronde.

Jours de la semaine	
¿Qué día es hoy?Hoy es martes.	Quel jour est-ce aujourd'hui?Aujourd'hui c'est mardi.

Horaire	
 ¿A qué hora te levantas? A las 7:00 h. ¿Cuándo abren los bancos? De 8:30 h a 14:30 h. 	 A quelle heure te lèves-tu? À 7:00h. À quelle heure ouvrent les banques? De 8:30 à 14:30.

Parler de l'heure	
¿Qué hora es?Son las 17:00 h.	Quelle heure est-il?Il est 17:00h.

Adverbes de fréquence	
 Todos los días como en el restaurante. Normalmente me ducho por la mañana. 	Je mange tous les jours au restaurant.Normalement je prends une douche le matin.



LECCIÓN 9 Por tierra, mar y aire

Leçon 9

Páginas 80-81

aire, mairallílàautobús, mbusciencia, fSciencecrucero, mcroisière¿cuánto tiempo?Combien de

temps?

desde depuis **escala**, f étape

estar de Être en vacances

vacaciones

gimnasio, m gymnase
ir a caballo aller à cheval
ir a pie Aller à pied
ir de compras Faire les courses

ir de vacaciones Partir en vacances

ir en + transporte Aller en + transport

 isla, f île

islas Canarias, f, pl
 medios de
 transporte, m
 Mediterráneo, m
 Les Îles Canaries
 Moyens de
 transport
 Méditerranée

porpartaxi, mtaxiterminarterminer

tierra, f terre
utilizar utiliser
¡Vaya! Eh bien!

visitar visiter ya déjà

Páginas 82-83

andén, m quai
¡Atención! attention!
billete, m billet

~ billete de ida y Billet aller-retour

vuelta, m

cerrar fermer
correcto correct
costar coûter
de aquí D'ici

destino, *m* destination

entonces **Alors** estación, f gare ida, f aller línea, f ligne arrivée llegada, f llegar arriver minuto, m minute origen, m origine perfecto parfait plaza, f siège

poder pouvoir precio, m prix puerta, f porte querer vouloir salida, f départ taquilla, f guichet devoir tener que + infinitivo tipo, m type trayecto, m trajet vía, f voie vuelta, f retour

Páginas 84-85

abrazo, m accolade abrir ouvrir aeropuerto, m aéroport América, f **Amérique** barco, m bateau opción, f option pensar (en) Penser à preferir préférer próximo prochain réponse respuesta, f total total varios quelques vuelo, m vol

LECCIÓN 10 Visitas una ciudad

Leçon 10

Páginas 86-87

punto cardinal, mPoint cardinalsur, msudnorte, mnordeste, mestoeste, mouest

ayuntamiento, m Mairie/ hôtel de

ville

barrio, m quartier
blog, m blog
catedral, f cathédrale
centro Centre
comercial, m commercial
centro de Centre de santé

salud, m

colegio, m collège
embajada, f embassade

estanco, m tabac
farmacia, f pharmacie
hotel, m hôtel
iglesia, f église
quiosco, m quiosque
residencial résidentiel
supermercado, m supermarché

tranquilo tranquille único unique

Páginas 88-89

todo recto Tout droit ahí là

girar tourner
Perdón. pardon.
seguir continuer

Páginas 90–91

cibercafé, mInternet-Cafécorreos, m, plBureau de postegente, f, sgLes gensmercado, mmarchépalacio, mpalaistorre, ftour

Refuerza la gramática del módulo 5

africanoAfricainasiáticoAsiatiquebar, mbar

cruce, *m* croisement

donde où entrer



madrileño valle principal madrilène Rue principale ${\bf taberna}, f \\ {\bf tapear}$

taverne Prendre l'apéro

AHORA YA SABES

Directions et moyens de transport	
¿Dónde vas? ¿Cómo vas?Voy a la universidad. Voy en metro.	Où vas-tu? Comment y vas-tu?.Je vais à l'université. Je vais en métro.

Horaire	
¿Cuándo sale / llegael tren?Sale a la una en punto. / Llega a las siete y diez.	 Quand le train part/arrive-t-il? Il part à une heure pile / il arrive à 7h10.

Départ/arrivée	
 ¿De dónde sale? ¿A dónde llega? Sale de la estación Norte de Madrid y llega a la estación Sants de Barcelona. 	 D'où part-il? Quand arrive-t-il? Il part de la gare Nord de Madrid et arrive à la gare Sants de Barcelone.
Distance	

Distance	
Está (muy) cerca / lejos (de).	C'est (très) près/loin (de).
Exemina on Marriatana a (il v. a)	

Exprimer rexistence (if y a)	
En mi barrio hay una farmacia.En el parque hay muchas personas.	Dans mon quartier il y a une pharmacie.Il y a beaucoup de gens dans le parc.

Attirer l'attention de quelqu'un	
 Perdón, perdone, perdona, por favor. 	Pardon, s'il vous plait.

Demander son chemin	
 ¿Dónde está la farmacia? La Biblioteca Nacional, por favor? ¿Hay una farmacia aquí cerca / al final de la calle? Sí, sigues todo recto y después giras a la derecha. 	 Où est la pharmacie? La Bibliothèque Nationale, s'il vous plaît? Y a-t-il une pharmacie près d'ici/ au bout de la rue? Oui, continue tout droit et ensuite tourne à droite.

Demander une information	
 La plaza Mayor está cerca, ¿no? Sí, está cerca. No, no está cerca, está al final de esta calle. 	 La Plaza Mayor est tout près, n'est-ce pas? Oui, elle est tout près. Non, ce n'est pas tout près, c'est au bout de la rue.



LECCIÓN 11 Las comidas

Leçon 11

morceaux

Páginas 98-99

acompañado accompagné almuerzo, m déjeûner anglosajón anglosaxon bocadillo, m sandwich chaud caliente carne, f viande consistir (en) Consister (en) continental continental cultura, fculture disfrutar (de) Jouir/profiter de Espagne España, f frecuente fréquent froid frío fruta, f fruit général general ~ en general en général ~ generalmente généralement hasta Jusqu'à ligero léger

~ mediodía, m midi mediterráneo Méditerranéen Prendre le goûter merendar merienda, f Le goûter norma, fRègle, norme ou pescado, m poisson pincho, m snack plato, m plat postre, m dessert recordar Se souvenir servir servir vaso, m verre verdura, f légume

Páginas 100-101

alimento, m aliment añadir ajouter básico basique batir battre bueno bon condimento, m condiment cortar couper ~ cortar en trozos Couper en

crema, f crème laisser dejar diente, m dent finalmente finalement gota, f goutte hay que + infinitivo II faut ingrediente, m ingrédient líquido liquide mezcla, f mélange mezclar mélanger nevera, f réfrigérateur opcional optionnel pelar éplucher poner mettre preparación, f préparation receta, frecette recipiente, m récipient temperatura, ftempérature

Páginas 102-103

almorzar déjeûner equilibradamente équilibré sano sain

LECCIÓN 12 El restaurante

moyen

minuit

Leçon 12

Páginas 104-105

~ medianoche, f

medio

acompañar (a) accompagner asado rôti cada chaque carta, f menu fermé cerrado cervecería, f brasserie compartir partager compuesto composé cuando quand cuenta, faddition (de) primero En entrée (de) segundo En plat principal choisir elegir exactamente exactement expresar exprimer incluir inclure marisco, m Fruit de mer

menú, m menu ~ menú del día, m Menu du jour mixto mixte ofrecer offrir paella, fpaella pagar payer commander pedir picar / picotear picorer porción, f portion preferencia, f préférence propina, f pourboire proponer proposer ración, f portion significar signifier tapa (portion de tapa, f nourriture)

Páginas 106-107

aceptar accepter barbacoa, f barbecue celebrar fêter cumpleaños, m, sg anniversaire attendre esperar fiesta, f fête idée idea, f invitado invité ~ estar invitado Être invité invitar (a) inviter enfin por fin sentir sentir

~ Lo siento. Je suis désolé Vale. Ωk

venir venir

Páginas 108-109

baile, m danse baloncesto, m basketball

Módul 96

boda, fmariagecampo, mcampagnecelebración, fcélébrationconfirmación, fconfirmationdulce (m)bonbonespumosopétillant

espumoso pétillant importante important junto À côté motivo, m motif Navidad, f Noël

Nochebuena, f Réveillon de Noël

normalnormalocasión, foccasion

parecido (a) Pareil (à)
preparado préparé
protagonista, m/f protagoniste

regalo, m cadeau reunirse Se réunir

rey, m roi

Los Reyes Magos Les Rois Mages

sobresursociedad, fsociététodotouttodo el, toda latout

tradición, ftraditiontradicionaltraditionnelturrón, mnougatvillancico, mChant de noël

Refuerza la gramática del módulo 6

beber boire hacer ejercicio, m Faire de

l'exercice

relajar(se) Se détendre

sonreír sourire

COMIDA

VERDURA Y FRUTA



ajo, m ail aguacate, m avocat arroz, m riz cebolla, foignon espárragos, p. asperge ensalada, f salade fraise fresa, f guisantes, p. pois legumbre, f légume lechuga, f laitue lentejas, p lentilles limón, m citron melón, m melon naranja, f orange patata, fPomme de terre concombre pepino, m

poivron

tomate

pimiento, m

tomate, m

CARNE



bacon bacon, mcochinillo, m Cochon de lait cordero, m agneau Viande froide fiambre, m filete, m steak hamburguesa, f hamburger côtelette chuleta, f jamón, m jambon ~ jamón york, m Jambon blanc dinde pavo, m pollo, m poulet

PESCADO Y MARISCO



besugo, mdauradecalamar, mcalmardorada, fdauradelubina, fbarmerluza, fcolinsalmón, msaumon

Módul 96

DULCE



Petit gâteau bollo, m céréales cereales, m, pl cruasán, m croissant flan flan, m helado, m Crème glacée massepain mazapán, m mermelada, fconfiture yaourt yogur, m

BEBIDA

agua, f (el) eau

~ agua con gas, m Eau gazeuse ~ agua mineral, m Eau minerale café, m café ~ café solo, m Café noir cava, f Champagne espagnol champán, m champagne refresco, m soda sidra, f cidre zumo, m jus



OTROS

aceite, m	huile
~ aceite de oliva, <i>m</i>	Huile d'olive
azúcar, m	sucre
huevo, m	oeuf
chocolate, m	chocolat
leche, f	lait
mantequilla, f	beurre
${\sf mayonesa}, f$	mayonnaise
nata, f	crème
pan, m	pain
pasta, f	pâte
pimienta, f	poivre
pizza, f	pizza
queso, m	fromage
sal, m	sel
sopa, f	soupe
${\sf tostada}, f$	toast
vinagre, m	vinaigre





Les parties de la journée		
 ¿Cuándo? A mediodía / media mañana / media tarde. Por la mañana, por la tarde, por la noche. 	 Quand? À midi/ dans l'après-midi Dans la matinée, dans l'après-midi, dans la soirée. 	
Exprimer l'obligation		
Tienes que venir a mi fiesta. (personal)	■ Tu dois venir à ma fête.	

Passer commande dans un restaurant	
 ¿Qué quiere(n) tomar? /¿Qué va(n) a tomar? De primero / de segundo / de postre ¿Para beber? Un café, por favor. 	 Que voulez-vous prendre? Qu'allez-vous prendre? En entrée / en plat principal / en dessert Comme boisson? Un café, s'il vous plaît.

Préférences	
¿Té o café?Prefiero (tomar) café.	Thé ou café?Je préfère du café.

Demander l'addition	
La cuenta, por favor.Por favor, ¿cuánto es?	L'addition, s'il vous plaît.S'il vous plaît, combien est-ce?

Propositions et invitations	
 ¿Quiere(s) (tomar) un café? ¿Un café? Te invito a (tomar) un café. Quiero invitarte a (tomar) un café. ¿Viene(s) a cenar esta noche? Te invito a cenar. 	 Veux-tu/voulez-vous un café? Un café? Je t'invite à prendre un café . Je veux t'inviter à prendre un café. Viens-tu/venez-vous dîner ce soir? Je t'invite à dîner.

Accepter et refuser	
 Sí, gracias. / Sí, pero más tarde. (Sí), vale. / Bueno, vale, pero No, (muchas) gracias. Gracias. Está muy bueno, pero no quiero más. No, gracias, es que mañana tengo un examen y quiero estudiar. 	 Oui, merci/ oui, mais plus tard. Ok. /Bien, d'accord, mais Non, merci (beaucoup). Merci . C'est très bon, mais je n'en veux plus. Non, merci, c'est que demain j'ai un examen et je veux étudier.



Recommander quelque chose	
Por favor, otro/aPor favor, másUn poco más de	 S'il vous plaît, un(e) autre S'il vous plaît, plus de Un peu plus de

Offrir quelque chose	
¿Quiere(n) tomar algo más?¿Algo más?	Voulez-vous autre chose?Autre chose?



LECCIÓN 13 Actividades en cartelera

Leçon 13

Páginas 116-117

desfile, mDéfilé (de mode)en directoEn directespectáculo, mspectaclemoda, fmodeplan, mplanque vieneQui vientzoo, mzoo

Páginas 118-119

amor, m amour bonté bondad, f casino casino, m contemporáneo contemporain contestar répondre cuentacuentos, conteur m, sg cours curso, m de ... à de ... a ... Dire aurevoir despedirse après después de Allo? ¿Diga?, ¿Dígame? en vivo live escenario, m scène evento, m évènement

felicidad, f bonheur fuego, m feu gastronomía, f gastronomie generación, f génération grupo, m groupe historia, f histoire chef chef, m/f identificarse S'identifier incluso même infantil enfantin juego, m jeu lectura, f lecture límite, m limite llamada, f appel locura, f folie mentira, f mensonge muerte, f mort ¿para qué? Pour quoi? participante, *m/f* participant pintura, fpeinture préparer preparar presentar présenter débutant principiante, m/f programme programa, m quedar (para) Donner rendez-

representar représenter sala, f salle saludar saluer según selon sin sans sobrevivir survivre superstition superstición, f thème tema, m v.o.s. V.O.S (version (versión original originale soussubtitulada) titrée) viento, m vent vitalidad, f vitalité

Páginas 120-121

Avec moi conmigo libre libre magnífico magnifique música clásica, f Musique classique parecer ressembler pasaporte, m passeport probar essayer romántico romantique sala de Salle d'exposition exposiciones, f sesión, f session

LECCIÓN 14 De visita

Leçon 14

Páginas 122–123

abstrait abstracto aburrido ennuyeux ancien antiguo aristocrate aristócrata, m/f artista, m/f artiste cuadro, m tableau décrire describir descripción, f description dinámico dynamique época, fépoque escena, fscène Être présent estar presente estudio, m studio imagen, fimage

libro de visitas, m Livre d'or

lleno plein ~ estar lleno de Être plein de vie vida luz, f lumière moderno moderne mouvement movimiento, m obra, f oeuvre original original pintado (por) peint realista réaliste regular régulier respecto a Par rapport à tienda, f magasin triste triste utiliser usar vivo vivant

vous

Páginas 124-125

flor, m

actual actuel andar (por) marcher artístico artistique bello beau bicicleta, f bicyclette característico caractéristique carmen, m type de cour à Grenade conocido connaissance côte costa, f destacar souligner estilo, m style estrecho étroit Flamenco flamenco

fleur



haba, ffève hermoso beau histórico historique maravilloso merveilleux monumento, m monument monde mundo, m parque natural, m Parc naturel Cour/jardin patio, m posible possible practicar pratiquer produit producto, m pueblo, m village recorrido a Parcours à cheval caballo, m riche rico randonnée senderismo, m simplemente simplement submarinismo, m plongée tomar el sol bronzer tradicional traditionnel windsurf, m windsurf

Páginas 126-127

porteño, m

alguien	Quelqu'un
ayuda, f	aide
bonito	beau
¡Buen / Feliz viaje!	Bon voyage!
calzado, m	chaussure
capital, f	capitale
cosmopolita	cosmopolite
duda, f	doute
~ sin duda	Sans aucun
	doute
encontrar	trouver
esquiar	skier
estar de acuerdo	Être d'accord
con	avec
estar en forma	Être en forme
foro, m	forum
impresionante	impressionant
interés, m	intérêt
naturaleza, f	nature

Habitant de

Buenos Aires

quizá	Peut-être
ropa, f	Les vêtements
suerte, f	chance
turístico	touristique
viajero, m	voyageur

Refuerza la gramática del módulo 7

aprobar	réussir
caro	cher
cómic, m	Bande dessinée
imposible	impossible
intercambio, m	échange
mejor	mieux
negocio, m	commerce
rápido	rapide
salud, f	santé
sano	sain
si	si







MAINTENANT TU SAIS DEJA

$\overline{}$					
$\mathbf{\nu}$	lans	\triangle t	inta	nti	Onc.

- ¿Vamos al cine mañana?
- ¿Qué hacemos hoy / mañana / el fin de semana?
- Podemos ir a cenar con Ana.
- Ahora vamos a la piscina.
- Mañana / El sábado hacemos ejercicio en el gimnasio.
- En julio vamos a un concierto.

- On va au cinéma demain?
- Que fait-on aujourd'hui / demain / ce week-end?
- On peut aller manger avec Ana.
- Maintenant nous allons à la piscine.
- Demain / samedi nous faisons de l'exercice au gymnase.
- En juillet nous allons à un concert.

Suggestions

- ¿Vamos al cine el sábado por la tarde?
- ¿Quedamos el lunes a las 15:00?
- ¿Quedamos para visitar a Roberto?
- On va au cinéma samedi après-midi?
- On se donne rendez-vous lundi à 15:00?
- On va rendre visite à Roberto?

Exprimer un but

- ¿Para qué haces / hace deporte?
- Para estar sano.

- Pourquoi fais-tu/faites-vous du sport?
- Pour être sain.

Décrire et évaluer

- Es / Parece divertido, interesante, moderno, etc.
- Está bien / mal.

- Ça semble amusant, intéressant, moderne, etc.
- C'est bien/ c'est mal/mauvais.

Comparaisons

- El Museo del Prado es más antiguo que el Museo Thyssen.
- Granada no es tan grande como Barcelona
- Le Musée du Prado est plus vieux que le musée
 Thyssen
- Grenade n'est pas aussi grande que Barcelone.

Exprimer la raison

- ¿Por qué viajas / viaja?
- Porque me gusta conocer otras culturas.
- Pourquoi voyages-tu/voyagez-vous?
- Parce que j'aime connaître d'autres cultures.



LECCIÓN 15 La ropa

Leçon 15

ROPA

abrigo, m	manteau
biquini, m	bikini
bolso, m	sac
botas, f, pl	bottes
bufanda, f	écharpe
camisa, f	chemise
camiseta. f	T-shirt

falda, f jupe gafas del sol, f, pl Lunettes de soleil guante, m gants

chaqueta, fveste jersey, m pullover pantalones, m, pl pantalons sandalias, f, pl sandales traje, m costume vaqueros, m, pl jeans

vestido, m robe zapatos, m, pl chaussures

DISEÑO DE ROPA

liso uni de flores À fleurs de lunares À pois de rayas À rayures



Páginas 134-135

revista, f	magasine
moda, f	mode
euro, m	euro
céntimo, m	cent
caballero, m	homme
beige [beis]	beige
manga, f	manche
raya, f	rayure
combinar	combiner
además	De plus
maleta, f	valise

Páginas 136-137

estaciones del año, f, pl	saison
primavera, f	printemps
verano , m	été
otoño, m	automne
invierno , m	hiver
anoche	Hier soir
aquel, aquella	Ce/cette
ayer	hier
desde allí	Depuis là
el otro día	L'autre jour
ese, esa	Ce/cette
hace	II y a

pasado passé precioso joli sierra, f montagne valle, m vallée

Páginas 138-139 algodón, m coton centro de Centre d'études estudios, m cuestionario, m questionnaire de allí / de ahí De là de aquí Dʻici entrevista, f Interview partido, m parti

LECCIÓN 16 Rayos y truenos

Il fait froid

Leçon 16

TIEMPO

hace frío

llover	pleuvoir
nevar	neiger
Iluvia, f	pluie
niebla, f	brouillard
nieve, f	neige
nube, f	nuage
rayo, m	éclair
sol, m	soleil
tormenta, f	orage
trueno, m	tonnerre
viento, m	vent
está nublado	II fait nuageux
hace calor	II fait chaud

hace sol Il y a du soleil hace viento Il y a du vent

Páginas 140-141

adecuado	adéquat
así que	donc
cambiar	changer
final	fin
~ finales de Julio	Fin juillet
empezar	commencer
$estaci\'on, f$	saison
geográfico	géographique
hemisferio, m	hémisphère
meteorológico	météorologique
opuesto	opposé
predicción, f	Prédiction

zona, f zone clima, m climat cálido chaud continental continental frío froid templado tempéré

Páginas 142-143

cerebro, m

activar activer aportar apporter bien, m bien Cambio Changement climático, m climatique causar causer celebrar célébrer

cerveau

Módul 98

científico, m scientifique comunicar communiquer consciente conscient contenido, m contenu cuidar S'occuper de decisión, f décision ~ tomar decisión Prendre une décision deportivo sportif désastre desastre, m

descubrir découvrir destruir détruire économie economía, f educación, féducation evitar éviter exacto exact existir exister extremista (m/f) extrémiste festival, m festival formidable formidable frontière frontera, f

ganargagnerguerra, fguerreindustria, fIndustrieindustrializadoindustrialiséinformación, fInformationmayormajeurmedio ambiente,environnement

mentalité mentalidad, fnécessité necesidad, fobstáculo, m obstacle odio, m haine opinar (de) penser para eso Pour cela danger peligro, m planeta, m planète

poco a pocoPetit à petitpositivopositifpostal, fCarte postaleproblema, mproblèmerecibirrecevoir

red, f réseau resolver résoudre robar voler sección, f section seguro sûr Être sûr ~ estar seguro sin embargo cependant sitio, m endroit solución, f solution tecnología, f technologie tener cuidado Faire attention tiempo, m temps

Páginas 144-145

afortunadochanceuxparaguas, mparapluietener sedAvoir soif

Refuerza la gramática del módulo 8

cuento, m conte **igual** égal







Décrire les vêtements		
La camisa es de rayas.	La chemise est rayée.	

Information détaillée	
Las sandalias que lleva mi hijo son marrones.	Les sandales que porte mon fils sont brunes.

Parler du passé	
 ¿Qué pasó el fin de semana? El fin de semana compramos un coche nuevo. 	 Que s'est-il passé le week-end dernier? Le week-end dernier nous avons achté une nouvelle voiture.

La météo			
 ¿Qué tiempo hace? El cielo está nublado / soleado. Hace frío / calor. Hace sol. Hace viento. Hace buen / mal tiempo. Hay nubes y claros. Hay lluvia / nieve. Hay tormenta / niebla. Llueve. / Nieva. 	 Quel temps fait-il? Le ciel est nuageux/ensoleillé. Il fait froid/chaud. Il y a du soleil. Il y a du vent. Il fait beau/mauvais. Il y a des nuages et des éclaircies. Il y a de la pluie/ de la neige. Il fait de l'orage/ il y a du brouillard. Il pleut/neige. 		

Quantifier		
 Hace mucho calor. Hace muy buen tiempo.	II fait très chaud.II fait très beau.	

Demander et donner son opinion	
 Y tú, ¿qué opinas? Yo creo / pienso que es importante la educación en las familias, ¿y tú? / ¿no? 	 Et toi, que penses-tu? Je crois/pense que l'éducation dans les familles est important, pas toi?

Exprimer l'accord/le désaccord	
 (No) Estoy de acuerdo. Sí, es verdad. Yo también / tampoco. 	 Je (ne) suis (pas) d'accord. Oui, c'est vrai. Moi aussi/moi non plus.

1. Instrucciones

Adivina. Devine.

Busca. Cherche.

Clasifica./ Haz una lista. Classe/ Fais une liste.

Compara. Compare.

Completa. Complète.

Contesta / Responde. Réponds.

Comprueba Vérifie.

Di Dis.

Elige. Choisis.

Escribe. Écris.

Escucha. Écoute.

Habla (de). Parle (de).

Imagina. Imagine.

Lee (con atención). Lis (avec attention).

Marca. / Señala. Coche/signale.

Mira. Regarde.

Observa. / Fíjate. Observe/fais attention.

Ordena. Mets dans l'ordre.

Pregunta. Demande.

Relaciona. Associe.

Rellena. Remplis.

Repite. Répète.

Subraya. Souligne.

Traduce. Traduis.



